

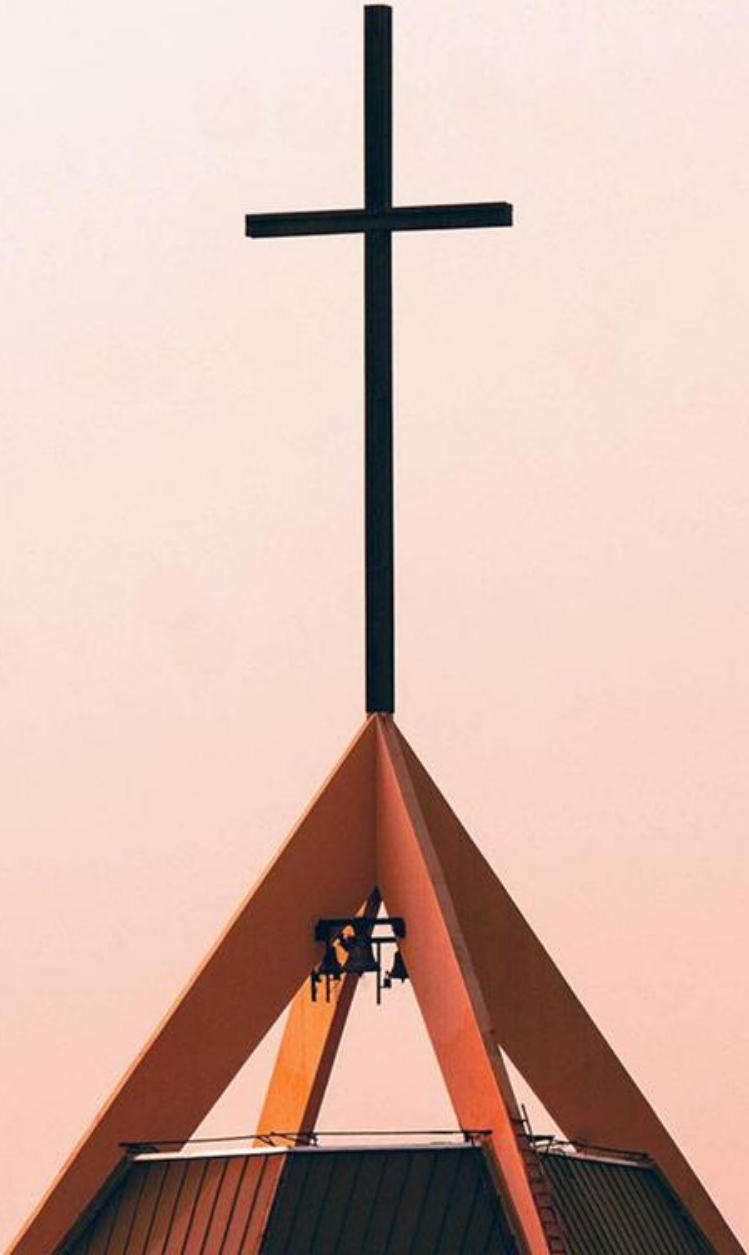
하나님이 꿈꾸는 교회 Church of Godly Dreams

교회를 가지만 마시고
우리 자신이 교회가 됩시다

2026년 9 월 20일

주일예배

Sunday Worship





God is spirit, and
those who worship
him must worship in
spirit and truth.

(John 4:24)





봉헌

Offering

찬송 71장 1절



내게 있는 모든것을 아낌 없이 바치네



사랑하고 의지하여 주만 따라 가겠네

**All to Jesus I surrender,
All to Him I freely give;
I will ever love and trust Him,
In His presence daily live.**



주께 드 리 네 주께 드리 네



사 랑하 는 구 주 앞 에 모두 드리 네

**I surrender all I surrender all
All to thee, my blessed Saviour,
I surrender all.**

찬송 71장 2절



내게 있는 모든것을 겸손하게 바치네



세상 복락 멀리 하니 나를 받아 주소서

**All to Jesus I surrender,
Humbly at His feet I bow,
Wordly pleasure all forsaken,
Take me, Jesus, take me now.**



주께 드 리 네 주께 드리 네



사 랑하 는 구 주 앞 에 모두 드리 네

**I surrender all I surrender all
All to Thee, my blessed Saviour,
I surrender all.**



내게 있는 모든것을 주를 위해 바치네



크신 권능 충만하게 내게 내려 줍소서

**All to Jesus I surrender,
Make me, Saviour, wholly Thine;
Let me feel the Holy Spirit,
Thuly know that Thou art mine.**



주께 드 리 네 주께 드리 네



사 랑 하는 구 주 앞 에 모 두 드리 네 아멘

**I surrender all I surrender all
All to Thee, my blessed Saviour,
I surrender all. Amen.**

봉헌기도

Offertory Prayer



사도신경

Apostles' Creed

Apostles' Creed *(cont'd)*

전능하사 전능하사 천지를 만드신 하나님 아버지를
내가 믿사오며, 그 외아들 우리 주 예수 그리스도를
믿사오니,

I believe in God, the Father almighty, Creator of
heaven and earth, and in Jesus Christ, his only
Son, our Lord,

Apostles' Creed *(cont'd)*

이는 성령으로 잉태하사 동정녀 마리아에게 나시고,
본디오 빌라도에게 고난을 받으사, 십자가에 못 박
혀 죽으시고,

who was conceived by the Holy Spirit, born of the
Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was
crucified, died and was buried; he descended into
hell;

Apostles' Creed *(cont'd)*

장사한지 사흘 만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나
시며, 하늘에 오르사, 전능하신 하나님 우편에 앉아
계시다가,

on the third day he rose again from the dead; he
ascended into heaven, and is seated at the right
hand of God the Father almighty;

Apostles' Creed *(cont'd)*

저리로서 산자와 죽은자를 심판하러 오시리라.

from there he will come to judge the living and the dead.

성령을 믿사오며, 거룩한 공회와, 성도가 서로 교통하는 것과,

I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church,

Apostles' Creed

죄를 사하여 주시는 것과, 몸이 다시 사는 것과, 영원히 사는 것을 믿사옵나이다.
아멘.

the communion of saints, the forgiveness of sins,
the resurrection of the body, and life everlasting.
Amen.

송영

—
Opening Hymn

찬송 3장

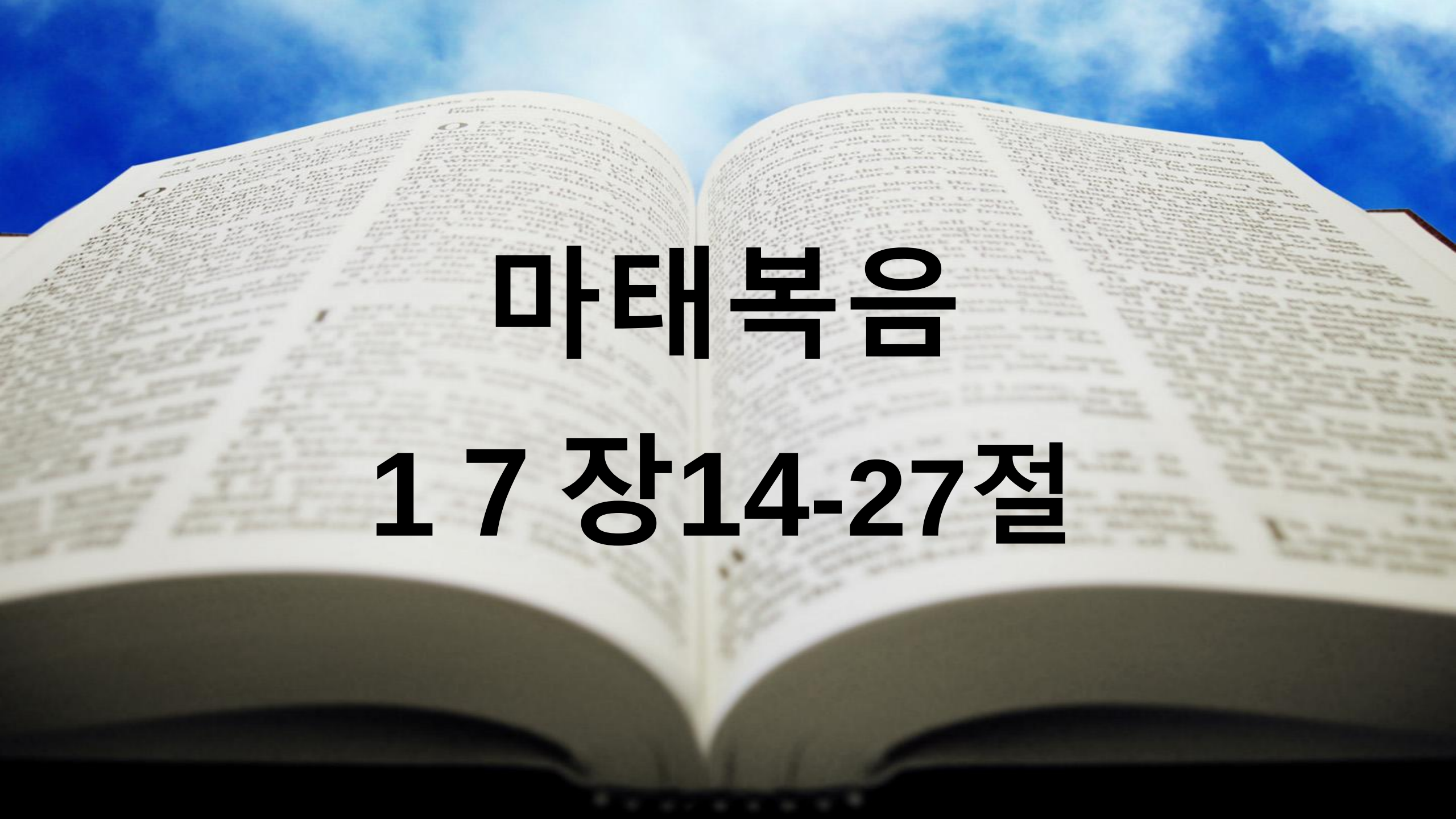
이 천지 만물들 아 복 주 시 는 주 여 호 와

전 능 성 부 성 자 성 령 찬 송 하 고 찬 송 하 세 아 멘

**Let earth and sky And all below
Praise God, from whom all blessing flow,
Almighty one, lord God of Hosts,
and Holy Ghost! Amen.**

기도 — Prayer





마태복음

17 장 14-27절

Matthew 17:14-27

- 1 **옛새 후에 예수께서 베드로와 야고보와 그 형제 요한을 데리시고 따로 높은 산에 올라 가셨더니**
- 2 **그들 앞에서 변형되사 그 얼굴이 해 같이 빛나며 옷이 빛과 같이 희어졌더라**
- 3 **그 때에 모세와 엘리야가 예수와 더불어 말하는 것이 그들에게 보이거늘**

Matthew 17:14-27

**17 예수께서 대답하여 이르시되 믿음이 없고
패역한 세대여 내가 얼마나 너희와 함께 있으며
얼마나 너희에게 참으리요 그를 이리로 데려오라
하시니라**

**18 이에 예수께서 꾸짖으시니 귀신이 나가고
아이가 그 때부터 나으니라**

**19 이 때에 제자들이 조용히 예수께 나아와 이르되
우리는 어찌하여 쫓아내지 못하였나이까**

Matthew 17:14-27

20 이르시되 너희 믿음이 작은 까닭이니라 진실로
너희에게 이르노니 만일 너희에게 믿음이
겨자씨 한 알 만큼만 있어도 이 산을 명하여 여기서
저기로 옮겨지라 하면 옮겨질 것이요 또
너희가 못할 것이 없으리라
21 (없음)

Matthew 17:14-27

22 갈릴리에 모일 때에 예수께서 제자들에게
이르시되 인자가 장차 사람들의 손에 넘겨져
23 죽임을 당하고 제삼일에 살아나리라 하시니
제자들이 매우 근심하더라
성전세를 내시다
24 가버나움에 이르니 반 세겔 받는
자들이 베드로에게 나아와 이르되 너의 선생은
반 세겔을 내지 아니하느냐

Matthew 17:14-27

25 이르되 내신다 하고 집에 들어가니 예수께서
먼저 이르시되 시몬아 네 생각은 어떠하냐
세상 임금들이 누구에게 관세와 국세를 받느냐 자기
아들에게냐 타인에게냐
26 베드로가 이르되 타인에게니이다 예수께서
이르시되 그렇다면 아들은 세를 면하리라

Matthew 17:14-27

**27 그러나 우리가 그들이 실족하지 않게 하기
위하여 네가 바다에 가서 낚시를 던져 먼저 오르는
고기를 가져 입을 열면 돈 한 세겔을 얻을 것이니
가져다가 나와 너를 위하여 주라 하시니라**

(막9:17) 무리 중의 하나가 대답하되 선생님 말 못하게 귀신 들린 내 아들을 선생님께 데려왔나이다
(막 9:18) 귀신이 어디서든지 그를 잡으면 거꾸러져 거품을 흘리며 이를 갈며 그리고 파리해지는지라 내가 선생님의 제자들에게 내쫓아 달라 하였으나 그들이 능히 하지 못하더이다

**(눅9:37) 이튿날 산에서 내려오시니 큰 무리가
맞을새**

**(눅9:38) 무리 중의 한 사람이 소리 질러 이르되
선생님 청컨대 내 아들을 돌보아 주옵소서 이는 내
외아들이니이다**

**(눅9:39) 귀신이 그를 잡아 갑자기 부르짖게 하고
경련을 일으켜 거품을 흘리게 하며 몹시 상하게
하고야 겨우 떠나 가나이다**

(눅9:40) 당신의 제자들에게 내쫓아 주기를
구하였으나 그들이 능히 못하더이다

(막9:28) 집에 들어가시매 제자들이 조용히
묻자오되 우리는 어찌하여 능히 그 귀신을 쫓아내지
못하였나이까

(막9:29) 이르시되 기도 외에 다른 것으로는 이런
종류가 나갈 수 없느니라 하시니라

찬양대

Special Music

♪ 주의 옷자락 만지며



주 발 앞에- 무릎 꿇고-



그 사랑에- 나 안기네-

1. 주 발 앞에 무릎 꿇고

3. 주 나의 사랑 그 발 앞에

5. 주의 옷자락 만지며



어떤 말도- 그 어떤 소리-도

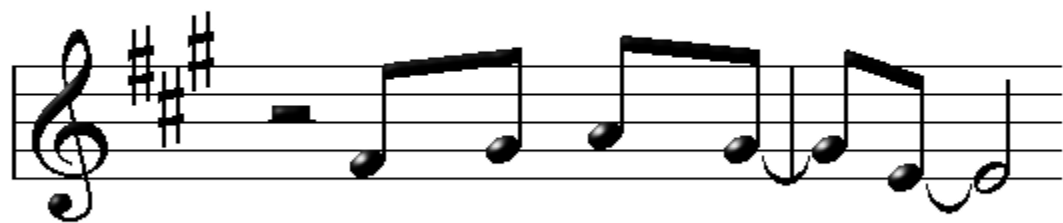


그 발 앞에서- 잠잠해지네-

1. 주 발앞에 무릎 꿇고

3. 주 나의 사랑 그 발 앞에

5. 주의 옷자락 만지며



주 나의 사-랑-



그 발 앞에- 앓아----

1. 주 발 앞에 무릎 꿇고

3. 주 나의 사랑 그 발 앞에

5. 주의 옷자락 만지며



내 모든 기도-는-



사랑의 노래가 되네-

1. 주 발 앞에 무릎 꿇고

3. 주 나의 사랑 그 발 앞에

5. 주의 옷자락 만지며



주의 옷자락 만지며

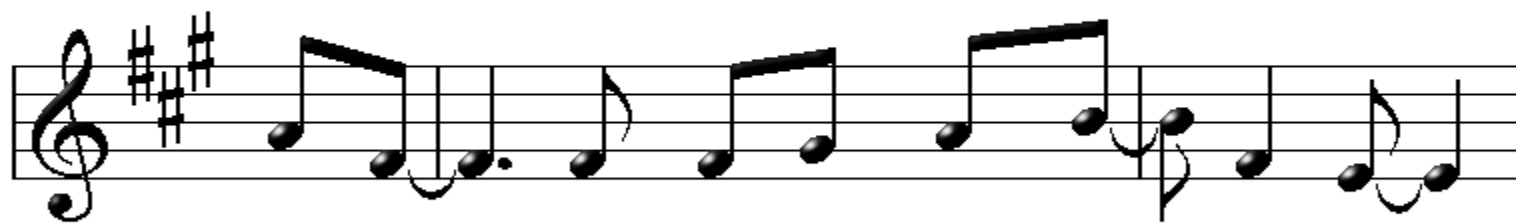


주의 두 발을 씻기며-

1. 주 발 앞에 무릎 꿇고

3. 주 나의 사랑 그 발 앞에

5. 주의 옷자락 만지며



주님- 그 발에 입 맞-추며-



나의 왕관을 놓으리-

1. 주 발 앞에 무릎 꿇고

3. 주 나의 사랑 그 발 앞에

5. 주의 옷자락 만지며



주의 옷자락 만지며-



주의 두 발을 씻기며-

1. 주 발 앞에 무릎 꿇고

3. 주 나의 사랑 그 발 앞에

5. 주의 옷자락 만지며



주님- 그 발에 입 맞-추며-



나의 왕관-을 놓으리

1. 주 발 앞에 무릎 꿇고

3. 주 나의 사랑 그 발 앞에

5. 주의 옷자락 만지며

믿음, 십자가, 그리고 내려 놓음

Faith, the Cross, and Surrender

마태복음 17 장 14-27 (Matthew 17 :14-27)

폐회찬양

Closing Hymn



찬송 397장 1절



주 믿는사람 일어나다 힘을 합하 여



이 세상 모든 마귀를 다 쳐서 멸하 세

**Encamped along the hills of light,
Ye Christian soldiers, rise,
And pres the battle ere the night
Shall veil the glowing skies.**



저 앞에오는 적군을다 싸워이겨라



주 예수 믿는 힘으로온 세상이기네

**Against the foe in vales below
Let all our strength be hurled;
Faith is the victory, we know,
That overcomes the world.**



Faith is the victory!
Faith is the victory!
Oh, glorious victory,
That overcomes the world.

찬송 397장 2절



온 인류마귀 궤홀로큰 죄에 빠지 니



진 리로떠를 띠고서늘 기도드리 세

**On ev'ry hand the foe we find drawn up
in dead array;
Let tents of ease be left behind,
And onward to the fray.**



참 믿고의지 하면서 겁 없이나 갈 때



주 예수 믿는 힘으로 온 세상이기 네

**Salvation's helmet on each head,
With truth all girt about,
The earth shall tremble 'neath our tread,
And echo with our shout.**



Faith is the victory!
Faith is the victory!
Oh, glorious victory,
That overcomes the world.

찬송 397장 3 절



끝 까지 이긴 사람 은 흰 옷을 입히 고



또 영생 복을 주시 니 참 기쁜 일일 세

**To him that overcomes the foe
White raiment shall be giv'n
Before the angels he shall know
His name confess'd in heav'n.**



이 어둔세상 지나서저 천성가 도 록



주 예수 믿는 힘으로온 세상이기 네

**Then onward from the hills of light,
Our hearts with love aflame,
We'll vanquish all the hosts of night
In Jesus' conqu'ring name.**



Faith is the victory!
Faith is the victory!
Oh, glorious victory,
That overcomes the world.

폐회기도

Closing Prayer



교회소식

Announcements



축도

—
Benediction

**I will be with you always,
even until the end of the
world.**

(Matt 28:20)

